

PL	Impregnowane nici retrakcyjne
PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ WYROBÓD DO STOSOWANIA WYŁĄCZAJĄC PRZED LEKARZĄ STOMATOLOGĄ	
	
SKŁAD: Sprzężone włókno poliester/poliamid. Impregnowane chlorkiem glinu: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm	

PRZEZNACZENIE
Nič retrakcyjna impregnowana 6-hydratem chlorku glinu. Używana do retrakcji tkanek dziąsłowych wokół zęba dla poprawy rezultatów wycisku oraz hemostazy brzegu dziąsła.

SPOSÓB UŻYCIA
Uciąć nie impregnowaną na wymaganą długość używając ostrza umieszczzonego w wieczku pudełka. Należy ciasno na szybkę zęba i wcisnąć w brzdęk przy użyciu upychacza. Usunąć nie bezpośrednio przed wyciskiem.

PRZECIWWSKAZANIA
Nie używać u pacjentów z alergią na 6-hydrat chlorku glinu. Nie używać uctych wcześniej nici. Przed użyciem, sprawdź czy opakowanie nie jest uszkodzone. Nie używać po upływie terminu ważności.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Wyłącznie do użycia przez lekarza stomatologa. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dziła drażniąco na skórę oczu. W przypadku stosowania nici przez ponad 20 minut, możliwe jest wystąpienie trwałej recesji dziąsła. U pacjentów z chorobami przyzębia, nici nie należy umieszczać głęboko. W przypadku kontaktu z reagentami alkalicznymi lub fosforanami możliwe jest wystąpienie koagulacji. Usunąć delikatnie aby uniknąć użycia siły na tkankę dziąsłową. Należy rozważyć wykorzystanie obszaru objętego stanem zapalnym, analizując stosunek korzyści do ryzyka. W przypadku wystąpienia poważnego incydentu związanego z wyrobem należy ten fakt zgłosić producentowi i właściwemu organowi Państwa, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

PRZECHOWYWANIE
Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Więczo należy zamknąć natychmiast po użyciu. Chronić przed światłem słonecznym, przechowywać w suchym miejscu.

POSTEROWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

OPAKOWANIE
Dozownik zawierający 254 cm (100 cali).

Data ostatniej aktualizacji: 23.05.2022/7

EN	Impregnated retraction cords
BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY	
TO BE USED BY DENTIST ONLY	

COMPOSITION: Polyester/ Polyamide yarn conjugated. Aluminium chloride impregnated: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm

INTENDED USE
Retraction cord impregnated with Aluminium Chloride Hexahydrate. Used for the retraction of gingival tissues around tooth to improve impression results and gingival edge haemostasis.

INSTRUCTIONS FOR USE
Cut the impregnated cord to the required length using the blade provided in the lid of the box. Place it tightly on the neck of the tooth and press it into the gingival sulcus using a plugger. Remove the cord when taking an impression.

CONTRAINDICATIONS
Do not use in patients allergic to aluminum chloride hexahydrate. Do not use the cord that is being cut. Check the product packaging abnormality before use. Do not use products that have expired.

PRECAUTIONS
Product for dental use only. Keep out of reach of children. This product can cause eye and skin irritation. There may be permanent gingival recession if applied for over 20 minutes. Do not put the cord deeply for patients with periodontal disease. Coagulation may occur in case of contact with alkali reactants or phosphates. Remove a cord slowly to prevent force application on the gingival tissue. The use of the inflamed area shall be considered, weighing the benefits against the risk. If a serious device-related incident occurs, it must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the State where the user or patient is domiciled.

STORAGE
The expiry date is on the direct packaging. Close the cap immediately after use. Avoid direct sunlight and store in a dry place.

HANDLING THE PRODUCT CONTAINER
Empty containers should be disposed of or returned to the manufacturer.

PACKAGING
A 254 cm (100 in) dispenser.

Last update: 23.05.2022/7

ES	Hilos de retracción impregnados
ANTES DE USAR EL PRODUCTO PROCEDE LEER LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES	
EL PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA SU USO ÚNICAMENTE POR ODONTÓLOGOS PROFESIONALES	

COMPOSICIÓN: Poliéster/ Poliamida fibra conjugada. Impregnado con cloruro de aluminio: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

USO
Hilo de retracción impregnado en el cloruro de aluminio (6-hidrato). Usado para la retracción de los tejidos gingivales alrededor del diente para mejorar los resultados de la impresión y la hemostasis de los bordes de encía.

INSTRUCCIONES DE USO
Cortar el hilo impregnado a longitud deseada con el uso de una punta que se encuentra a la parte superior de la caja. Colocar el hilo justo antes alrededor del cuello de diente y empaquetarlo dentro del surco con un obturador. Remover el hilo directamente antes de tomar la impresión.

CONTRAINDICACIONES
No usar en pacientes con alergia al cloruro de aluminio (6-hidrato). No usar el hilo cortado antes. Antes del uso comprobar si el embalaje no está dañado. No usar después de la fecha de caducidad.

MEDIDAS DE SEGURIDAD
Solo para el uso por odontólogos profesionales. Guardar fuera del alcance de los niños. Irritante para la piel y los ojos. La recesión gingival es posible si se utiliza el hilo dental durante más de 20 minutos. En pacientes con enfermedad periodontal, el hilo dental no debe colocarse en profundidad. La coagulación es posible con reactivos alcalinos o fosfatos. Retirar con cuidado para no forzar el tejido gingival. Al analizar la relación beneficio/riesgo debe tenerse en cuenta el uso de la zona inflamada. En caso de un incidente grave relacionado con el producto procede presentar el hecho al fabricante y a las debidas autoridades en el estado en el que el usuario o el paciente tienen domicilio.

ALMACENAMIENTO
La fecha de caducidad se encuentra en el envase directo del producto. Cerrar la tapa inmediatamente después del uso. Proteger de la luz solar, guardar en un lugar seco.

MANIPULACIÓN DE LOS ENVASES DEL PRODUCTO
Los residuos de embalajes deben entregarse para la eliminación o devolverse al fabricante.

ENVASE
Dosisficator con 254 cm (100 pulgadas).

Fecha de la última revisión: 23.05.2022/7

FR	Fils de rétraction gingivale imprégnés
LIRE LA PRÉSENTE NOTICE AVANT UTILISATION	
LE PRODUIT NE PEUT ETRE UTILISE QUE PAR UN DENTISTE	

COMPOSITION: Polyester/ Polyamide fibre conjuguée. Imprégné de chlorure d'aluminium : 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2 : 1,0 ± 0,4 mg/cm

UTILISATION PREUVE
Fil de rétraction gingivale imprégné avec du chlorure d'aluminium hydraté. Utiliser pour la rétraction des tissu gingivaux autour de la dent afin d'améliorer les résultats de prise d'empreinte et de l'hémostase du bord de la gencive.

MODE D'EMPLOI
Couper le fil de rétraction sur la longueur souhaitée en le tranchant se trouvant dans le couvercle de la boîte. Appliquer de manière serrée sur le collet de la dent et insérer dans le sillon en utilisant le fouloir. Retirer le fil directement avant le prélèvement d'empreinte.

CONTRE-INDICATIONS
Ne pas utiliser chez des patients allergiques au chlorure d'aluminium hexydraté. Ne pas utiliser de fils découpés auparavant. Avant utilisation, vérifier si l'emballage n'est pas endommagé. Ne pas utiliser après la date de péremption.

PRECAUTIONS
Produit destiné pour n'être utilisé que par un médecin-dentiste. Tenir hors de portée des enfants. Produit irritant pour la peau et les yeux. En cas d'utilisation de fil pendant une durée de plus de 20 minutes, il est possible qu'une récession gingivale durable se produise. Ne pas placer en profondeur chez des patients atteints de maladies parodontales. En cas de contact avec des réactifs alcalins ou des phosphates, une coagulation peut se produire. Retirer délicatement afin d'éviter d'exercer une force sur le tissu gingival. Réfléchir à l'utilisation de la zone atteinte d'inflammation en analysant le rapport bénéfice/risque. En cas d'incident grave lié avec le produit, le signaler au fabricant et à l'autorité publique compétente du pays de résidence de l'utilisateur/ du patient.

CONSERVATION
La date limite d'utilisation est indiquée sur l'emballage direct. Fermer le couvercle immédiatement après usage. Garder à l'abri de la lumière solaire, entreposer à un endroit sec.

RECYCLAGE DES EMBALLAGES
Les emballages usagés doivent être remis pour recyclage ou retournés au fabricant.

CONDITIONNEMENT
Doseur contant 254 cm (100 pouces) de produit.

Date de dernière mise à jour: 23.05.2022/7

DE	Imprägnierte Retraktionsfäden
BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PAKUNGSBEILAGE	
DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT	

INHALTSSTOFFE: Polyester/ Polyamid Verbundfaser. Mit Aluminiumchlorid imprägniert: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

VERWENDUNGSZWECK
Mit Aluminiumchlorid-6-Hydrat imprägnierter Retraktionsfaden. Verwendet für die Retraktion des Zahnfleischgewebes um den Zahn für bessere Ergebnisse bei Abdruck und Hämostase des Zahnfleischrands.

GEBRAUCH
Imprägnierten Faden auf die erforderliche Länge zuschneiden, mithilfe der im Deckel der Schachtel enthaltenen Klinge. Eng am Zahnhals anlegen und in die Rille mithilfe des Drückers hineinpressen. Faden direkt vor dem Abdruck entfernen.

GEGENANZEIGEN
Nicht bei Patienten mit einer Allergie gegen Aluminiumchlorid-6-Hydrat anwenden. Keine zuvor geschnittenen Fäden verwenden. Vor dem Gebrauch prüfen, ob die Verpackung nicht beschädigt wurde. Nicht nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums verwenden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
Ausschließlich für den Gebrauch durch Zahnärzte. An einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren. Das Produkt wirkt sich reizend auf die Haut und die Augen aus. Im Fall der Verwendung der Fäden für mehr als 20 Minuten, besteht die Möglichkeit einer dauerhaften Zahnfleischrezession. Bei Patienten mit Parodontosis dürfen die Fäden nicht zu tief angebracht werden. Bei Kontakt mit alkalischen Reagenzien oder Phosphaten besteht die Möglichkeit einer Koagulation. Sanft entfernen, um die Kraftanwendung auf das Zahnfleischgewebe zu vermeiden. Die Nutzung des vom Entzündungszustand erfassten Bereichs ist durch die Analyse des Risiko-Nutzen-Verhältnisses zu erwägen.

Im Fall des Auftretens eines ernsthaften Zwischenfalls in Verbindung mit dem Produkt, ist diese Tatsache dem Hersteller und der zuständigen staatlichen Behörde zu melden, im Wohnsitzland des Benutzers oder Patienten.

AUFBEWAHRUNG
Das Haltbarkeitsdatum ist auf der direkten Verpackung angegeben. Deckel direkt nach dem Gebrauch schließen. Vor Sonneneinstrahlung geschützt, an einem trockenen Ort lagern.

ENTSORGUNG DER LEEREN VERPACKUNG
Die verbundene Verpackung ist zur Entsorgung zuzuführen oder an den Hersteller zurückzugeben.

VERPACKUNG
Spender mit 254 cm (100 Zoll).

Letzte Aktualisierung 23.05.2022/7

UK	Просочена ретракційна нитка
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ СЛІД ОЗНАЙОМИТИСЯ З НАВЕДЕНОЮ НИЖЧЕ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ ПРОФЕСІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛІКАРЕМ СТОМАТОЛОГОМ	

СКЛАД: Поліестер/ Поліамідне звите волокно. Імпрегноване хлоридом алюмінію: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 мг/см (mg/cm) 1/2: 1,0 ± 0,4 мг/см (mg/cm).

ПРИЗНАЧЕННЯ

Ретракційна нитка просочена 6-гідратом хлористого алюмінію. Використовується для ретракції ясенної тканини навколо зуба, для покращення результатів відбитків та темостазу ясенного краю.

СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ

Відрізати просочену нитку необхідної довжини за допомогою леза в кришці контейнера. Щільно накласти на шийку зуба і втиснути в борозну за допомогою лакера. Відалити нитку безпосередньо перед витисненням.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

Не рекомендується застосовувати для пацієнтів з алергічною реакцією на 6-гідрат хлориду алюмінію. Не використовувати раніше відрізаних ніток. Перед використанням перевірити чи упаковка непошкоджена. Не використовувати після закінчення терміну придатності.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Продукт призначений виключно для професійного використання лікарем стоматологом. Зберігати у недоступному для дітей місці. Може викликати подразнення шкіри та очей. Якщо нитку використовувати більше 20 хвилин, може виникнути тривала рецесія ясен. У пацієнтів з періодонтитом нитки не вкладається глибоко. У разі контакту з лужними реагентами, або фосфатами, можливе виникнення коагуляції. Делікатно видаляти, щоб уникнути застосування сили до тканини ясен. Слід розглянути використання місця запалення, аналізуючи відношення користі до ризику. Про будь-який непередбачуваний ефект, пов'язаний з виробом, необхідно повідомити виробника та представника відповідних служб країни проживання користувача або пацієнта.

УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ

Термін придатності вказаний на первинні (внутрішній) упаковці. Необхідно закрити кришку прямо після використання. Захищати від сонячного світла, зберігати в сухому місці.

ПОВОДЖЕННЯ З ВИХОДАМИ УПАКОВКИ

Відходи упаковки слід передати на підприємство з утилізації або повернути виробнику.

УПАКОВКА

Дозатор, що містить 254 см (cm) (100 дюймів (in)).

Уповноважений виробник в Україні та адреса:	Товариство з обмеженою відповідальністю «ІВДЕНТ» вул. Курніного Чорног, 2, корпус 1, м. Івано-Франківськ, 76018, Україна; phone/fax: +38 (0342) 55 94 55, e-mail: info@ivdent.com.ua www.ivdent.com.ua

Data останнього оновлення: 23.05.2022/7

CS	Impregnovaná retrakční vlákna
PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD	
VÝROBEK MŮJOU POUŽÍVAT POUZE ZUBNÍ LÉKAŘI	

SLOŽENÍ: Polyesterové/ Polyamidové vlákno konjugované. Napuštěno chloridem hlinítem: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

URČENÍ

Retrakční vlákno impregnované hexahydrátem chloridu hlinitého. Používá se k retrakci tkání dásní kolem zubu pro zlepšení výsledků otku a hemostázy okraje dásně.

ZPŮSOB POUŽITÍ

Odstříhnete impregnované vlákno na požadovanou délku pomocí cepele umístěné ve víčku krabice. Umístěte těsně na křek zubu a zatlačte do drážky pomocí pátků. Vlákno odstraňte bezprostředně před otkem.

KONTRAINDIKACE
Nepoužívejte u pacientů alergických na hexahydrát chloridu hlinitého. Nepoužívejte dříve odstříhané nitě. Před použitím zkontrolujte, zda není obal poškozen. Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Pouze pro použití zubařem. Uchovávejte mimo dosah dětí. Drazdí kůže a oči. Pokud se nit používá déle než 20 minut, může dojít k trvalé gingivální recesi. U pacientů s periodontálním onemocněním nezavádějte nitě hluboko. Při kontaktu s alkalickými činidly nebo fosfáty může dojít ke koagulaci. Odstraňte jemně, abyste zabránili působení síly na gingivální tkáň. Zvažte použití zraněné oblasti po analýze poměru přínosu a rizik. V případě výskytu vážné události související s výrobkem, je třeba tuto skutečnost nahlásit výrobci a příslušnému orgánu země, ve které má uživatel nebo pacient bydliště.

SKLADOVÁNÍ
Doba použitelnosti je uvedena na obalu. Víko je třeba uzavřít ihned po použití. Chraňte před slunečním zářením, skladujte na suchém místě.

NAKLADÁNÍ S OBALY OD VÝROBKU
Použitě obaly je třeba zlikvidovat nebo vrátit výrobci.

OBAL

Dávkovač s gumíčkou v délce 254 cm.

Datum poslední aktualizace: 23.05.2022/7

RU	Пропитанная ретракционная нить
ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	
ПРОДУКТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО ВРАЧОМ-СТОМАТОЛОГОМ	

СОСТАВ: Полиэфирные / полиамидные волокна сопряженные. Пропитано хлоридом алюминия: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 мг/см 1/2: 1,0 ± 0,4 мг/см

НАЗНАЧЕНИЕ

Ретракционная нить, пропитанная 6-гидратом хлорида алюминия. Используется для ретракции тканей десны вокруг зуба для улучшения результатов оттиска и гемостаза края десны.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

Отрезать пропитанную нить необходимой длины лезвием, находящимся в крышке коробки. Плотно надеть нить на шейку зуба и вдавить ее в бороздку с помощью плаггера. Удалить нить непосредственно перед оттиском.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Не применять на пациентах с аллергией на 6-гидрат хлорида алюминия. Не использовать нарезанные ранее нити. Перед использованием проверить целостность упаковки. Не использовать по истечении срока годности.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Только для применения врачами-стоматологами. Хранить в недоступном для детей месте. Вызывает раздражение глаз и кожи. В случае использования нити более 20 минут может произойти необратимая рецессия десны. Пациентам с заболеваниями пародонта нельзя вводить нить глубоко. При контакте со щелочными реагентами или фосфатами может наступать коагуляция. Осторожно удалить, избегая приложения усилий к десневой ткани. Следует рассмотреть возможность использования воспаленной области с учетом соотношения пользы и риска. О серьезных инцидентах, связанных с продуктом, следует сообщать производителю и компетентному органу страны, в которой проживает пользователь или пациент.

УХРАНЕНИЕ

Срок годности находится на первичной упаковке. Крышку следует закрыть сразу после использования. Беречь от солнечного света, хранить в сухом месте.

ОБРАЩЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАННЫМИ ЕМКОСТЯМИ
Использованные емкости следует передать для утилизации или вернуть производителю.

ИМЕЮЩИЕСЯ ЕМКОСТИ

Дозатор на 254 см (100 дюймов).

Data последнего обновления: 23.05.2022/7

IT	Fili retrattori trattati
----	--------------------------

PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LA SEGUENTE ISTRUZIONE
IL PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE DAI DENTISTI

COMPOSIZIONE: Fibra di poliestere/poliammide accoppiata. Trattato con cloruro di alluminio: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm

APPLICAZIONE

Filo retrattore trattato con cloruro di alluminio 6-idrato. Utilizzato per la retrazione dei tessuti gengivali intorno al dente per migliorare i risultati dell'impronta e l'emostasi del bordo gengivale.

MODALITÀ D'USO

Tagliare il filo trattato alla lunghezza necessaria utilizzando la lama posta nel coperchio della confezione. Posizionalo saldamente sul collo del dente e premere nel solco utilizzando un posizionatore. Non rimuovere il filo immediatamente prima dell'impronta.

CONTRINDICAZIONI

Non usare in pazienti allergici al cloruro di alluminio 6-idrato. Non utilizzare fili precedentemente tagliati. Prima dell'uso verificare che l'imballo non sia danneggiato. Non utilizzare dopo la data di scadenza.

PRECAUZIONI

Uso destinato esclusivamente ai dentisti. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Irrita gli occhi e la pelle. Se il filo viene utilizzato per più di 20 minuti, può verificarsi una recessione gengivale permanente. Nei pazienti con malattia parodontale, il filo non deve essere inserito in profondità. La coagulazione può verificarsi a contatto con reagenti alcalini o fosfati. Rimuovere delicatamente per evitare di applicare forza al tessuto gengivale. Considerare l'utilizzo dell'area infiammata analizzando il rapporto rischi/benefici.

In caso di incidente grave causato dal prodotto, questo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente del Paese in cui l'utente o il paziente è residente.

CONSERVAZIONE

La data di scadenza si trova sulla confezione diretta. Il coperchio deve essere chiuso immediatamente dopo l'uso. Proteggere dalla luce solare, conservare in un luogo asciutto.

SMALTIMENTO DEL CONTENITORE
Le confezioni utilizzate devono essere affidate ad un'azienda di smaltimento o restituite al produttore.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Dispenser contenente 254 cm (100 pollici).

Data ultimo aggiornamento: 23.05.2022/7

RO	Fire de retracție impregnate
ÎNAINTE DE UTILIZARE VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTA INSTRUCȚIUNE	
PRODUS DESTINAT UZULUI DENTAR	

COMPOZIȚIE: Poliester/ Poliamidă fibră conjugată. Impregnate cu clorură de aluminiu: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm

UTILIZARE

Fir de retracție impregnat cu clorură de aluminiu 6-hidrat. Folosiți pentru retragerea țesuturilor gingivale din jurul dintelui pentru îmbunătățirea rezultatelor amprentei și hemostazei marginii gingivale.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

A se tăia firul impregnat la lungimea necesară utilizând lama introdusă în capacul cutiei. A se aplica strâns pe coletul dintelui și a se împinge în creștătură cu lopățile. A se îndepărta firul chiar înainte de amprentă.

CONTRAINDICAȚII

A nu se utiliza la pacienții cu alergie la clorura de aluminiu 6-hidrat. A nu se utiliza firul tăiat anterior. Înainte de utilizare, verificați, dacă ambalajul nu este deteriorat. A nu se utiliza după depășirea termenului de valabilitate.

MĂSURI DE PRECAUȚIE

Exclusiv pentru utilizarea de către medicul stomatolog. A nu se lăsa la îndemâna copililor. Acțiuneaăă irritant pentru piele și ochi. În cazul în care firul este folosit pentru mai mult de 20 de minute, este posibilă apariția recesiunii gingivale permanente. La pacienții cu boli parodontale, firul nu trebuie plasat adânc. În caz de contact cu reactivi alcalini sau cu fosfați, este posibilă apariția coagulării. Îndepărtați delicat pentru a evita folsirea forței asupra țesutului gingival. Trebuie de ținut cont de zona inflamată înainte de utilizare, atunci când se analizează raportul beneficiu - risc.

În cazul apariției unui incident grav legat de produs, acest fapt necesită raportarea lui producătorului și organului competent al țării, în care utilizatorul sau pacientul își are locul de reședință.

DEPOZITARE

Perioada de valabilitate este indicată pe ambalajul primar. Capacul trebuie închis imediat după utilizare. Protejați de lumina solară, depozitați într-un loc uscat.

MANIPULAREA AMBALAJULUI PRODUSULUI

Recipientele goale trebuie aruncate în mod responsabil sau returnate producătorului.

AMBALAJUL

Dozator ce conține 254 cm (100 inchi).

Data ultimei actualizări: 23.05.2022/7

HU	Impregnált retrakciós fonal
HASZNÁLT ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT	
KIZÁRÓLAG FOGÁSZATI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA	

ÖSSZETÉTEL: Poliészter / poliamid konjugált szál Aluminium-kloriddal impregnált: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm

I tilfælde af forekomst af alvorlige hændelser vedrørende præparatet, skal faktummet rapporteres til producenten og den kompetente statsmyndighed i landet, hvor brugeren eller patienten har sin bopæl.

OPBEVARING
Udløbsdatoen findes på den indre emballage. Låget skal lukkes straks efter brug. Beskyttes mod direkte sollys, Opbevares tørt.

HÅNDTERING AF EMBALLAGEAFFALD
Brugte emballager skal bortskaffes eller returneres til producenten.

EMBALLAGE
Beholder indeholdende 254 cm (100 tommer).

Seneste opdatering: 23.05.2022/7

EL	Εμποσίμενα νήματα ανάκλασης
ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΑΡΑΚΛΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ <p>ΠΡΟΙΟΝ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΓΙΟ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟ</p>	

ΣΥΝΘΕΣΗ: Πολυεστέρας/ Πολυαμιδιο ίνα συζευγμένη.
Εμποσίμενο με χλωριούχο αλουμίνιο: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

ΧΡΗΣΗ

Νήμα ανάκλασης εμποσίμενο με 6-ένυδρο χλωριούχο αργίλιο. Χρησιμοποιείται για την ανάκλαση των ουλικών ιστών γύρω από το δόντι για τη βελτίωση των αποτελεσμάτων σφιζιματος και της αμείωστασης της άκρης της των ούλων.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Κόψτε το εμποσίμενο νήμα στο απαιτούμενο μήκος χρησιμοποιώντας τη λεπίδα που βρίσκεται στο καπάκι του κουτιού. Εφαρμόστε το σφιχτά στον αυχένα του δοντιού και πιέστε το στην αυλάκιωση χρησιμοποιώντας ένα βύσμα. Αφαιρέστε το νήμα αμέσως πριν από το σφιζιμο.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Μην το χρησιμοποιείτε σε ασθενείς αλλεργικούς στο 6-ένυδρο χλωριούχο αργίλιο. Μη χρησιμοποιείτε νήματα που έχουν προηγουμένως κοπεί. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία δεν έχει υποστεί ζημία. Να μη χρησιμοποιείται μετά από την ημερομηνία λήξης.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Για χρήση μόνο από οδοντίατρο. Διατηρείται μακριά από τα παιδιά. Ερεθίζει το δέρμα και τα μάτια. Εάν το νήμα χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, μπορεί να συμβεί μόνιμη ουλίτιδα. Σε ασθενείς με περιοδοντική νόσο, το νήμα δεν πρέπει να εισάγεται βαθιά. Η πηή μπορεί να συμβεί κατά την επαφή με αλκαλικά αντιδραστήρια ή φωσφορικά άλατα. Αφαιρέστε απαλά για να αποφεύγετε την άσκηση δύναμης στον ουλώδη ιστό. Σκεφτείτε να χρησιμοποιήσετε την περιοχή της φλεγμονής, κλειδώνοντας υπόψη την ισορροπία οστέιους-κνήθου. Σε περίπτωση σοβαρού συμπτώτος που σχετίζεται με το προϊόν πρέπει να ενημερωθούν ο κατασκευαστής και η αρμόδια αρχή της χώρας στην οποία κατοικεί ο χρήστης ή ο ασθενής.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Η ημερομηνία λήξης βρίσκεται στην άμεση συσκευασία. Το καπάκι πρέπει να κλεισει αμέσως μετά από τη χρήση. Προστατέψτε από το ηλιακό φως, φυλάξτε σε ξηρό μέρος.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ
Οι χρησιμοποιημένες συσκευασίες πρέπει να απορρίπτονται ή να επεξεφέρονται στον κατασκευαστή.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

Το δοσολογικό μέσο που περιέχει 254 εκ (100 ίντσες).

Ημερομηνία τελευταίας ενημέρωσης: 23.05.2022/7

ET	Immutatud tagasiõmbe keermed
ENNE KASUTAMIST TUTVUDA ALLTOODUD JUHENDIGA AINULT ARST-STOMATOLOOGILE KASUTAMISEKS MÕELDUD TOODE	

KOOSTISOSAD: Polüester / polüamiid kokkusurutud kiud. Immutaminud alumiiniumkloriidiga: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

EESMÄRK

Tagasiõmbe keere impregneeritud alumiiniumkloriidi 6-hüdraadiga. Kasutatakse hamba ümbritsevate igemekudedes tagasiõmbamiseks, et parandadeks igemepiirkonna jäljendite ja hemostaasi tulemused.

KASUTUSVIIS

Lõigake immutatud keerme kasti kaanega asetatud tera vajaliku pikkusega. Kandke see tihedalt hamba kaelale ja suruge abil soonde varbkolviga. Eemaldage keeret vahetult enne jäljendit.

VASTUNÄIDUSTUSED

Ärge kasutage alumiiniumkloriidi 6-hüdraadi suhtes allergilisi patsientel. Ära kasuta varem lõigatud keermeid. Enne kasutamist kontrollige, kas pakend pole kahjustatud. Ärge kasutage pärast kõlblikkusaega.

ETTEVAATUSABINÕUD

Kasutamiseks ainult hambaarsti poolt. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Ärritab nahka ja silmi. Kui keereme kasutatakse kauem kui 20 minutit, võib tekkida igemete püsiv majanduslangus. Perioodontaalse haigusega patsientidel ei tohiks keeret sügavalt sisestada. Leeliseliste reagentide või fosfaatidega kokkupuutel võib tekkida koagulsioon. Eemaldage õrnalt, et vältida igemekoele jõe rakendamist. Kaaluge põletikuala kasutamist, kaaludes eelseid ja riske. Seadmega seotud tõsiste juhtumite korral tuleb teavitada tootjat ja kasutaja või patsiendi elukohariigi pädevaid asutusi.

HOIDAMINE

Kõlblikkusaeg on otsese pakendil. Kaas tuleb kohe pärast kasutamist sulgeda. Kaitske päikesevalguse eest ja hoidke kuivas kohas.

TOOTE PAKENDITE KÄITLEMINE

Kasutatud pakendid tuleb anda üle taaskasutusse või tagastada tootjale.

PAKEND

Dosaator, mis sisaldab 254 cm (100 tolli).

Viimase värskenduse kuupäev: 23.05.2022/7

FI	Kyllästettyvetolangan
LUE SEURAAVAT OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. TUOTE VAIN HAMMASLÄÄKÄRIN KÄYTTÖÖN	

AINESOSAT: Puristettu polyesteri-/polyamidi kuitu.
Kyllästetty alumiinikloriidiä: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

KÄYTTÖTÄRKOITUS

Alumiinikloridi-6-hydraatilla kyllästetty vetolanka. Käytetään ikenikudosten vetämiseen hampaan ympärille parantamaan ikenimarginaalin vaikutusta ja hemostaasia.

KÄYTTÖTAPA

Leikkaa kyllästetty lanka tarvittavaan pituuteen laatikon kanteen

asetetulla terällä. Laita se tiukasti hampaan kulaan ja paina se uraan pitkotteella. Poista lanka juuri ennen jäljennöksen tekemistä.

VASTA-AIHEET

Ei saa käyttää potilailia,jotka ovat allergisia alumiinikloridi 6-hydraatille. Älä käytä aiemmin leikattuja lankoja. Tarkista ennen käyttöä, ettei pakkkaus ole vahingoittunut. Älä käytä viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen.

VAROTOIMET

Vain hammaslääkärin käyttöön. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Se ärsyttää ihoa ja silmiä. Jos hammaslankaa käytetään yli 20 minuuttia, ikenien pysyvä kutistuminen on mahdollista. Parodontiitti sairastavilla potilailla hammaslankaa ei saa asettaa syvälle. Koagulaatio on mahdollista emäksisillä reagensseilla tai fosfaateilla. Poista varovasti, jotta ienkuukokseen ei kohdistu voimaa. Hyödyn ja riskin suhdetta tarkasteltaessa on otettava huomioon tulehtuneen alueen käyttö. Laitteeseen liittyvän vakavan vaaratilanteen sattussa siitä on ilmoitettava valmistajalle ja sen maan toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä tai potilas asuu.

SÄILYTYΣ

Käyttökelpoisuusaika on merkitty välittömään pakkaukseen. Kansi on suljettava heti käytön jälkeen. Suojaa auringonvalolta ja säilytä kuivassa paikassa.

PAKKAUSTEN KÄSITTELYVALMISTUKSEN JÄLKEEN
Kulunut pakkkaus on hävitettävä tai palautettava valmistajalle.

PAKKAUS

Annostelija, joka sisältää 254 cm (100 tuumaa).

Viimeisen päivityksen päivämäärä : 23.05.2022/7

HR	Impregirani retrakcijski konac
PRJE UPORABE PROČITAJTE DONJE UPUTE PROIZVOD ZA UPORABU ISKLJUČIVO OD STRANE LJEČNIKA STOMATOLOGA	

SASTAV: Poliesterско / Poliamidno vlakno konjugirano.
Impregirano aluminijevim kloridom: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

NAMJENA

Retrakcijski konac impregniran aluminijevim kloridom heksahidratom. Upotrebljava se za retrakciju gingivalnog tkiva oko zuba radi poboljšanja rezultata otiska i hemostaze na gingivalnom rubu.

NAČIN UPORABE

Odrežite impregirani konac na potrebnu duljinu pomoću oštrice smjeste u poklopac kutije. Čvrsto ga nanesite na vrat zuba i utisnite u fisuru pomoću ekskavatora. Konac uklonite neposredno prije otiska.

KONTRAINDIKACIJE

Nemojte upotrebljavati na pacijentima s alergijom na aluminijev klorid heksahidrat. Ne upotrebljavajte prethodno izrezanog konca. Prije uporabe provjerite je li ambalaža oštećena. Ne upotrebljavajte nakon isteka roka valjanosti.

MJERE OPREZA

Isključivo za uporabu od strane liječnika stomatologa. Čuvati na mjestu izvan dohvata djece. Nadražuje kožu i oči. Ako se konac upotrebljava dulje od 20 minuta, može doći do trajne recesije gingive. Kod pacijenata s parodontalnom bolešću konac se ne smije duboko umetnuti. U dodiru s alkalnim reagensima ili fosfatima može doći do koagulacije. Nježno uklonite da biste izbjegli primjenu sile na tkivo gingive. Razmislite o uporabi na upaljenom području uzimajući u obzir odnos koristi i rizika. U slučaju ozbiljnih nezgoda povezanih s proizvodom, potrebno ih je prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik ili pacijent ima prebivalište.

SKLADIŠTENJE

Rok trajanja naveden je na neposrednom pakiranju. Poklopac je potrebno zatvoriti odmah nakon uporabe. Zaštite od sunčeve svjetlosti, čuvajte na suhom mjestu.

ODLAGANJE AMBALAŽE NAKON UPORABE

Istrošenu ambalažu je potrebno zbrinuti ili vratiti proizvođaču.

PAKIRANJE

Dozator sadrži 254 cm (100 inča).

Datum posljednjeg ažuriranja: 23.05.2022/7

LV	Piesūcināts retrakcijas diegs
PIRMS LIETOŠANAS LŪDZAM RŪPIGI IEPAZĪTIES AR ŠIEM LIETOŠANAS NORĀDĪJUMIEM MATERĀLU VAR IEGĀDĀTIES TIKAI CERTIFICĒTS ZOBĀRSTNICĪBAS SPECIALĪSTS STOMATOLOGS	

SASTĀVS: Poliestera/poliamida konjugēta šķiedra.
Piesūcināts ar alumīnija hlorīdu: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

PIELIETOJUMS

Ar alumīnija hlorīda heksahidrātu piesūcināts retrakcijas diegs. Izmanto zoba smaganas audu retrakcijai, lai uzlabotu noņemto nospiedumu un smaganu malas hemostāzes rezultātus.

LIETOŠANA

Diegu izvilkt no pudeles un nogriezt vajadzīgajā garumā, izmantojot vācīnu ar diega griezēju. Cieši novietot uz zoba kakliņa un ar instrumentu ievietot smaganas kabatā. Diegu izņemt tieši pirms nospieduma ņemšanas.

KONTRINDIKĀCIJAS

Neizmantoj pacientiem, kam alumīnija hlorīda heksahidrāts izraisa alergisku reakciju. Neizmantoj iepriekš nogrieztus diegus. Pirms lietošanas pārbaudīt, vai iepakojums nav bojāts. Nelietot pēc derīguma termiņa beigām.

PĒSARDZĪBAS PASĀKUMI

Materiālu drīkst izmantot tikai zobārstniecības speciālists stomatologs. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Kairinoša iedarbība uz ādu un acīm. Izmantojot diegu ilgāk par 20 minūtēm, iespējama pastāvīgas smaganu recesijas rašanās. Pacientiem ar parodonta slimībām diegu nedrīkst ievietot dziļi. Sāskaroties ar sārmainiem reagentiem vai fosfātiem, var rasties koagulācija. Uzmaniģ izņemt, lai izvairītos no spēka pielietošanas uz smaganu audiem. Analizēt ieguvuma un riska samēru, āpsverot izmantošanu uz iekaisušā laukuma. Ja, saistībā ar produkta izmantošanu, ir radies nopietns āpraudējums, par to nepieciešams ziņot ražotājam un tās valsts kompetentajai iestādei, kurā lietotājam vai pacientam ir pastāvīgā dzīvesvieta.

UZGLABĀŠANA

Produkta derīguma termiņš norādīts uz tiešā iepakojuma. Pēc lietošanas aizvērt vācīnu un uzglabāt pudelī sausā vietā. Vācīnu aizvērt tūlīt pēc lietošanas. Sargāt no saules gaismas, uzglabāt sausā vietā.

IZLIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRSTRĀDE

Izlietoto iepakojumu nodot atbērizējai pārstrādei vai atgriezt atpakaļ ražotājam.

IĒPAKOJUMS

Diega garums 254 cm (100 collas).

Pēdējās atjaunināšanas datums: 23.05.2022/7

NL	Geimpregneerd retractiedraad
NEEM VOOR GEBRUIK KENNIS VAN ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING HET PRODUCT MAG UITSLUITEND WORDEN GEBRUIKT DOOR TANDARTSEN	

SAMENSTELLING: Geconjugieerd polyester/polyamidegaren.
Geimpregneerd met aluminiumchloride: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

BESTEMMING

Retractiedraad geïmpregneerd met aluminiumchloride hexahydraat. Gebruikt bij retractive van tandvleeswessels rond de tand voor verbetering van de resultaten van tandafdrukken en hemostase van de tandvleesrand.

GEBRUIKSAANWIJZING

Snij de geïmpregneerde draad op de gewenste lengte met behulp van het mesje op het deksel van het doosje. Plaats de draad strak op de tandhals en druk het voorzichtig in de sulcus met een stopper. Verwijder de draad vlak voordat u een afdruk gaat maken.

CONTRA-INDICATIES

Niet gebruiken bij patiënten die allergisch zijn voor aluminiumchloride hexahydraat. Gebruik geen eerder gesneden draad. Controleer de verpakking voor gebruik op beschadigingen. Niet gebruiken na de vervaldatum.

VEILIGHEIDSMATREGELEN

Uitsluitend voor gebruik door een tandarts. Buiten bereik van kinderen bewaren. Veroorzaakt huid- en oogirritatie. Als de draad langer dan 20 minuten wordt gebruikt, kan er permanent terugtrekkend tandvlees ontstaan. Bij patiënten met parodontitis mag de draad niet diep worden geplaatst. Coagulatie is mogelijk als contact wordt gemaakt met alkalische of fosfaatreagentia. Verwijder voorzichtig om kracht op het tandvleesweefsel te voorkomen. Bij gebruik in een ontstoken gebied moeten de voordelen tegen de risico's worden afgewogen. Indien een ernstig incident in verband met het product plaatsvindt, moet u dit melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten van het land waar de gebruiker of de patiënt zijn woon- of verblijfplaats heeft.

BEWARING

De uiterste gebruiksdatum bevindt zich op de primaire verpakking. Sluit de deksel onmiddellijk na het gebruik. Beschermen tegen zonlicht en op een droge plaats bewaren.

VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

Gebruikte verpakkingen moeten worden aangeboden voor verwijdering of teruggestuurd naar de fabrikant.

VERPAKKING

Dispenser met 254 cm (100 inch).

Datum laatste actualisatie: 23.05.2022/7

SK	Impregnované retrakčné vlákna
PRED POUŽITÍM SA OBOZNÁME S TÝMITO POKYNNI VÝROBK O IBA NA POUŽITIE ZUBNÝM LEKÁROM	

ZLOŽENIE: Polyester/Polyamid zlučené vlákno.
Impregnované chloridom hlinítym: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

URČENIE

Retrakčné vlákno impregnované chloridom hlinítym 6-hydrátom. Používa sa na stahovanie ďasnových tkanív v oblasti zubov s cieľom zlepšiť výsledky odtlačku a hemostázu okraju ďasna.

SPÔSOB POUŽITIA

Pomocou čepele, ktorá je na viečku krabičky, odrezajte vhodný kúsok impregnovaného vlákna. Tesne umiestnite na zubnom krčku a zatlačte do fisúry pomocou zatlačovača. Odstráňte niť priamo pred vykonaním odtlačku.

KONTRAINDIKÁCIE

Nepoužívajte u pacientov precitliveneých na chlorid hliníty 6-hydrát. Nepoužívajte predtým odrezané nite. Pred použitím skontrolujte, či nie je balenie poškodené. Nepoužívajte po dátume expirácie.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Iba na použitie zubným lekárom. Uchovávať mimo dosahu detí. Drazdžiť pre pokožku a oči. V prípade používania niti po dobu dlhšiu ako 20 minút, môže dôjsť k trvalej recesii ďasien. U pacientov s periodontálnymi ochoreniami neumiestňujte nite hlboko. Pri kontakte s alkalickými reagentmi alebo fosforečnanmi môže dôjsť ku koagulácii. Opatrne odstráňte bez toho, aby ste tlačili na ďasnové tkanivo. V prípade zápalu, predtým ako začnete oštenrenie, analyzujte pomer prínosu a rizika. V prípade výskytu vážnej nehody súvisiacej s výrobkom, nahlaste túto skutočnosť výrobcovi a príslušnému orgánu krajiny, v ktorej má používateľ alebo pacient svoje bydlisko.

SKLADOVANIE

Dátum expirácie je na primárnom obale. Ihneď po použití zatvorte viečko. Chráňte pred slnečným žiarením, skladujte na suchom mieste.

MANIPULÁCIA S OBALMI PO VÝROBKU

Použité obaly odovzdajte na likvidáciu alebo ich vráťte výrobcovi.

BALENIE

Dávkovač obsahujúci 254 cm (100 palcov).

Dátum poslednej aktualizácie: 23.05.2022/7

SL	Prepojene retrakcijske nitke
PRED UPORABO IZDELKA PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IZDELEK SME JO UPORABLJATI IZKLJUČNO ZOBOZDRAVNIKI	

SESTAVA: Poliester/ Poliamid v zanke pletenavlakna.
Impregirano z aluminijevim kloridom: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

NAMEN UPORABE

Retrakcijska nitka je prepojena s 6-hidrat aluminijevim kloridom. Uporablja se za retrakciju dlesni ob zobu za boljše rezultate zobnega odtisa in hemostazo dlesničnega roba.

UPORABA

Prepojeno nitko odrežite na želeno dolžino s pomočjo rezila, ki se nahaja na pokrovcu embalaže. Nitko namestite tesno na vrat zoba in jo s tlačilcem retrakcijske nitke pritisnite v brazdo. Nitko odstranite neposredno pred odtisom.

KONTRAINDIKACIJE

Ne uporabljajte pri pacientih z alergijo na 6-hidrat aluminijev klorid. Ne uporabljajte predhodno odrezanih nit. Pred uporabo preverite,

ali je embalaža brez vidnih poškodb. Ne uporabljajte po poteku roka uporabe.

VARNOSTNA OPOZORILA

Izdelek lahko uporabljajo izključno stomatologi. Hranite izven doseg a otrok. Povzroča draženje kože in oči. V primeru uporabe niti več kot 20 minut lahko pride do trajne recesije dlesni. Pri pacientih s periodontalnimi boleznimi niti ne namestite globoko. V primeru stika z bazinimi reagenti ali fosfati se lahko pojavi koagulacija. Odstranite nežno in se izogibajte pritisku na gingivalno tkivo. Razmislite o uporabi na vnetem področju, pri čemer upoštevajte prednosti in tveganja uporabe. V primeru resne nesreče, povezane z izdelkom, je treba le-to prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu v državi prebivališča uporabnika ali pacienta.

ŠHRANJEVANJE

Rok uporabe je naveden na embalaži. Pokrov zaprite takoj po uporabi. Ne izpostavljajte sončnim žarkom, hranite na suhem mestu.

RAVNANJE Z ODPADNO EMBALAŽO

Odpadno embalažo odstranite v skladu z nacionalnimi predpisi ali jo vrnite proizvajalcu.

PAKIRANJE

Dozirnik s 254 cm (100 inčev) nitke.

Datum zadnje posodobitve: 23.05.2022/7

SV	Impregnerad retraktionstråd
LÄS DENNA INSTRUKTION INNAN ANVÄNDNING AV PRODUKTEN AVSEDD UTESLUTANDE FÖR ANVÄNDNING AV TANDLÄKARE	

INNEHÅLL: Polyester/ Polyamid konjugatffber.
Impregnerad med aluminiumklorid: 000.0/000/00/0 : 0,5 ± 0,3 mg/cm 1/2: 1,0 ± 0,4 mg/cm.

TILLÄMPNINGSSOMRÅDE

Retraktionstråd impregnerad med aluminiumklorid 6-hydrat. Tillämpas vid retraktion av tandköttsvävnad runt tanden för bättre avtrycksresultat samt hemostas av tandköttskanten.

BRUKSANVISNING

Klipp den impregnerade tråden till önskad längd med skärbladet på lådans topp. Lägg tätt på tandhalsen och tryck in i fåran med trådpackare. Avlägsna tråden direkt före avtryckstagning.

MOTREKOMMENDATIONER

Tillämpas inte hos patienter allergiska mot